

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

18 juillet 2022

PROJET DE LOI

**portant insertion dans le livre XI
du Code de droit économique
de diverses dispositions
en matière de propriété intellectuelle**

RAPPORT DE LA DEUXIÈME LECTURE

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'ÉCONOMIE,
DE LA PROTECTION DES CONSOMMATEURS
ET DE L'AGENDA NUMÉRIQUE
PAR
M. Michael FREILICH

SOMMAIRE**Pages**

I. Procédure	3
II. Votes	4
Annexe: note de légistique du Service juridique	7

*Voir:*Doc 55 **2727/ (2021/2022)**:

- 001: Projet de loi.
002: Rapport de la première lecture.
003: Articles adoptés en première lecture.

Voir aussi:

- 005: Texte adopté en deuxième lecture.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 juli 2022

WETSONTWERP

**houdende de invoeging in boek XI
van het Wetboek van economisch recht
van diverse bepalingen
betreffende intellectuele eigendom**

VERSLAG VAN DE TWEEDE LEZING

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR ECONOMIE,
CONSUMENTENBESCHERMING
EN DIGITALE AGENDA
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Michael FREILICH**

INHOUD**Blz.**

I. Procedure	3
II. Stemmingen	4
Bijlage: wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst	11

*Zie:*Doc 55 **2727/ (2021/2022)**:

- 001: Wetsontwerp.
002: Verslag van de eerste lezing.
003: Artikelen aangenomen in eerste lezing.

Zie ook:

- 005: Tekst aangenomen in tweede lezing.

07598

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**
Président/Voorzitter: Stefaan Van Hecke

A. — Titulaires / Vaste leden:

N-VA	Michael Freilich, Katrien Houtmeyers, Anneleen Van Bossuyt
Ecolo-Groen PS	Barbara Creemers, Stefaan Van Hecke, Albert Vicaire Christophe Lacroix, Leslie Leoni, Patrick Prévot
VB	Erik Gilissen, Reccino Van Lommel
MR	Denis Ducarme, Florence Reuter
cd&v	Leen Dierick
PVDA-PTB	Roberto D'Amico
Open Vld	Kathleen Verhelst
Vooruit	Melissa Depraetere

B. — Suppléants / Plaatsvervangers:

Mieke Claes, Peter De Roover, Frieda Gijbels, Wouter Raskin
Laurence Hennuy, Olivier Vajda, Dieter Vanbesien, Gilles Vanden Burre Malik Ben Achour, Chanelle Bonaventure, Ahmed Laaouej, Philippe Tison
Katleen Bury, Wouter Vermeersch, Hans Verreyt
N ., Katrin Jadin, Benoît Piedboeuf
Koen Geens, Jef Van den Bergh
Maria Vindevoghel, Thierry Warmoes
Robby De Caluwé, Christian Leysen
Anja Vanrobaeys, Kris Verduyck

C. — Membre sans voix délibérative / Niet-stemgerechtigd lid:

Les Engagés Maxime Prévot

N-VA	: <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
Ecolo-Groen	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
PS	: <i>Parti Socialiste</i>
VB	: <i>Vlaams Belang</i>
MR	: <i>Mouvement Réformateur</i>
cd&v	: <i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
PVDA-PTB	: <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
Open Vld	: <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
Vooruit	: <i>Vooruit</i>
Les Engagés	: <i>Les Engagés</i>
DéFI	: <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
INDEP-ONAFH	: <i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 55 0000/000	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>	DOC 55 0000/000	<i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>	CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique</i>	CRABV	<i>Beknopt Verslag</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>	PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>	COM	<i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

MESDAMES, MESSIEURS,

En application de l'article 83 du Règlement de la Chambre, votre commission a, au cours de sa réunion du 15 juillet 2022, soumis à une deuxième lecture les articles du projet de loi qu'elle avait adoptés en première lecture au cours de sa réunion du 22 juin 2022 (DOC 55 2727/003).

I. — PROCÉDURE

Au cours de la réunion du 15 juillet 2022, la commission a pris connaissance de la note de légistique du Service juridique de la Chambre relative aux articles adoptés en première lecture du projet de loi à l'examen. Cette note est annexée au présent rapport.

M. Thomas Dermine, secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail, approuve l'ensemble des observations formulées dans cette note de légistique, à l'exception de l'observation n° 3 concernant l'article 41.

Dans cette observation, le Service juridique constate que l'article 41, alinéa 2, habilite le Roi à fixer l'entrée en vigueur des articles qui y sont énumérés. À l'instar du Conseil d'État, le Service juridique recommande de compléter le deuxième alinéa de manière à prévoir une date d'entrée en vigueur limite, afin d'éviter que l'inaction éventuelle du pouvoir exécutif n'empêche indéfiniment l'entrée en vigueur des dispositions votées par le pouvoir législatif.

Le secrétaire d'État indique que cette recommandation ne peut pas être suivie. Les dispositions pour lesquelles il est prévu qu'une date d'entrée en vigueur soit fixée par le Roi sont des dispositions qui nécessitent que l'Office de la Propriété intellectuelle ait pris les mesures organisationnelles et réglementaires adéquates préalablement ou concomitamment à leur entrée en vigueur. Sans cela, une entrée en vigueur automatique à une date limite déterminée sera source de confusion pour les utilisateurs confrontés à l'impossibilité pratique de bénéficier des modifications prévues par ces dispositions. Le secrétaire d'État reconnaît qu'il n'est pas question de tarder inutilement à faire entrer ces dispositions en vigueur. À titre d'exemple de mesures préalables à prendre, on mentionnera la formation des agents aux changements introduits ainsi que l'adaptation des

DAMES EN HEREN,

Met toepassing van artikel 83 van het Kamerreglement heeft uw commissie tijdens haar vergadering van 15 juli 2022 een tweede lezing gehouden over de artikelen van het wetsontwerp die zij tijdens haar vergadering van 22 juni 2022 in eerste lezing had aangenomen (DOC 55 2727/003).

I. — PROCEDURE

Tijdens de vergadering van 15 juli 2022 heeft de commissie kennisgenomen van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst van de Kamer inzake de in eerste lezing aangenomen artikelen van het ter bespreking voorliggende wetsontwerp. Deze nota wordt in bijlage van dit verslag opgenomen.

De heer Thomas Dermine, staatssecretaris voor Relance en Strategische Investerings, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk, stemt in met alle opmerkingen van deze wetgevingstechnische nota, met uitzondering van de opmerking onder nr. 3 met betrekking tot artikel 41.

In die opmerking stelt de Juridische Dienst vast dat artikel 41, tweede lid, aan de Koning de machtiging verleent de inwerkingtreding van de daarin opgesomde artikelen te bepalen. In navolging van de Raad van State beveelt de Juridische Dienst aan het tweede lid in die zin aan te vullen dat er in een uiterste datum voor de inwerkingtreding wordt voorzien, om te voorkomen dat een eventueel inactief blijven van de uitvoerende macht de inwerkingtreding van door de wetgevende macht aangenomen bepalingen voor onbepaalde tijd kan verhinderen.

De staatssecretaris geeft aan dat deze aanbeveling niet kan worden gevolgd. De bepalingen waarvoor de Koning een datum van inwerkingtreding moet vaststellen, zijn bepalingen waarvoor het Bureau voor de Intellectuele Eigendom vóór of tegelijk met de inwerkingtreding de nodige organisatorische en regelgevende maatregelen moet hebben genomen. Bij gebreke daarvan zal een automatische inwerkingtreding op een bepaalde datum een bron van verwarring zijn voor de gebruikers, die in de praktijk onmogelijk profijt zullen kunnen trekken van de wijzigingen waarin deze bepalingen voorzien. De staatssecretaris erkent dat de inwerkingtreding van deze bepalingen geen onnodige vertraging mag oplopen. Voorbeelden van voorbereidende maatregelen die moeten worden genomen, zijn de opleiding van het personeel in de ingevoerde wijzigingen alsook de

systèmes informatiques. *La commission* se satisfait de cette argumentation.

À l'exception de l'observation n° 3, les observations du Service juridique ont été, avec l'accord de *la commission*, directement appliquées au texte, de même que quelques corrections techniques de moindre importance.

II. — VOTES

CHAPITRE 1^{ER}

Disposition introductive

Article 1^{er}

L'article 1 est adopté à l'unanimité.

CHAPITRE 2

Modifications du livre XI du Code de droit économique

Art. 2 à 6

Les articles 2 à 6 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 7

L'article 7 est adopté par 14 voix et 1 abstention.

Art. 8 à 14

Les articles 8 à 14 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 15

L'article 15 est adopté par 14 voix et 1 abstention.

Art. 16 à 18

Les articles 16 à 18 sont successivement adoptés à l'unanimité.

aanpassing van de computersystemen. *De commissie* neemt genoeg met deze argumentatie.

Met uitzondering van de opmerking onder nr. 3 werden de opmerkingen van de Juridische Dienst, met instemming van *de commissie*, rechtstreeks in de tekst verwerkt, evenals enkele minder belangrijke technische verbeteringen.

II. — STEMMINGEN

HOOFDSTUK 1

Inleidende bepaling

Artikel 1

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen van boek XI van het Wetboek van economisch recht

Art. 2 tot 6

De artikelen 2 tot 6 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 7

Artikel 7 wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 8 tot 14

De artikelen 8 tot 14 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 15

Artikel 15 wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 16 tot 18

De artikelen 16 tot 18 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 19 et 20

Les articles 19 et 20 sont successivement adoptés par 14 voix et 1 abstention.

Art. 21 à 26

Les articles 21 à 26 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 27

L'article 27 est adopté par 14 voix et 1 abstention.

Art. 28 et 29

Les articles 28 et 29 sont successivement adoptés à l'unanimité.

CHAPITRE 3**Modifications du Code judiciaire****Art. 30 à 32**

Les articles 30 à 32 sont successivement adoptés à l'unanimité.

CHAPITRE 4**Disposition abrogatoire****Art. 33**

L'article 33 est adopté à l'unanimité.

CHAPITRE 5**Dispositions transitoires****Art. 34 à 40**

Les articles 34 à 40 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 19 en 20

De artikelen 19 en 20 worden achtereenvolgens aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 21 tot 26

De artikelen 21 tot 26 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 27

Artikel 27 wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 28 en 29

De artikelen 28 en 29 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

HOOFDSTUK 3**Wijzigingen van het Gerechtelijk Wetboek****Art. 30 tot 32**

De artikelen 30 tot 32 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

HOOFDSTUK 4**Opheffingsbepaling****Art. 33**

Artikel 33 wordt eenparig aangenomen.

HOOFDSTUK 5**Overgangsbepalingen****Art. 34 tot 40**

De artikelen 34 tot 40 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

CHAPITRE 6

Disposition finale

Art. 41

L'article 41 est adopté par 14 voix et 1 abstention.

*
* *

L'ensemble du projet de loi, tel qu'il a été corrigé sur le plan légistique, est adopté par vote nominatif à l'unanimité.

Le résultat du vote nominatif est le suivant:

Ont voté pour:

N-VA: Anneleen Van Bossuyt, Katrien Houtmeyers, Michael Freilich;

Ecolo-Groen: Barbara Creemers, Stefaan Van Hecke, Albert Vicaire;

PS: Patrick Prévot, Hervé Rigot, Laurence Zanchetta;

VB: Erik Gilissen;

MR: Florence Reuter, Denis Ducarme;

CD&V: Leen Dierick;

Open Vld: Robby De Caluwé;

Vooruit: Melissa Depraetere.

Ont voté contre: nihil.

Se sont abstenus: nihil.

Le rapporteur,

Michael FREILICH

Le président,

Stefaan VAN HECKE

Dispositions nécessitant une mesure d'exécution (article 78.2, alinéa 4, du Règlement): les articles 2, 4 à 8, 13, 15 et 16, 19, 29 et 41.

Annexe

HOOFDSTUK 6

Slotbepaling

Art. 41

Artikel 41 wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

*
* *

Het gehele, wetgevingstechnisch verbeterde wetsontwerp wordt bij naamstemming eenparig aangenomen.

De naamstemming is als volgt:

Hebben voorgestemd:

N-VA: Anneleen Van Bossuyt, Katrien Houtmeyers, Michael Freilich;

Ecolo-Groen: Barbara Creemers, Stefaan Van Hecke, Albert Vicaire;

PS: Patrick Prévot, Hervé Rigot, Laurence Zanchetta;

VB: Erik Gilissen;

MR: Florence Reuter, Denis Ducarme;

CD&V: Leen Dierick;

Open Vld: Robby De Caluwé;

Vooruit: Melissa Depraetere.

Hebben tegengestemd: nihil.

Hebben zich onthouden: nihil.

De rapporteur,

Michael FREILICH

De voorzitter,

Stefaan VAN HECKE

Bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vereisen (artikel 78.2, vierde lid, van het Reglement): de artikelen 2, 4 tot 8, 13, 15 en 16, 19, 29 en 41.

Bijlage

**NOTE À L'ATTENTION DE LA COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA PROTECTION DES
CONSUMMATEURS ET DE L'AGENDA NUMÉRIQUE**

Objet : Note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture du projet de loi portant insertion dans le livre XI du Code de droit économique de diverses dispositions en matière de propriété intellectuelle (DOC 55-2727/003)

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES RELATIVES À L'INTITULÉ ET AUX ARTICLES

Art. 5

1. Au 2°, dans l'article XI.23, § 4, alinéa 2, en projet, du Code de droit économique (ci-après: CDE), on remplacera *in fine* les mots "*le montant de la surtaxe, ainsi que le délai et les modalités de paiement de la taxe de recherche et de la surtaxe.*" / "*het bedrag van de toeslag, alsook de termijn en de wijze van betaling van de taks voor opzoeking en van de toeslag.*" par les mots "*le montant de la surtaxe ainsi que le délai et les modalités de son paiement.*" / "*het bedrag van de toeslag alsook de termijn en de wijze van betaling ervan.*".
(L'actuel article XI.23, § 4, alinéa 1^{er}, du CDE, prévoit que le demandeur de brevet est tenu d'acquitter une taxe de recherche. La disposition, telle qu'elle sera modifiée par l'article 5, 1°, du projet de loi, délègue au Roi la tâche de fixer le montant, le délai et les modalités de paiement de cette taxe de recherche, ainsi que de la surtaxe. Il n'est dès lors plus nécessaire que la délégation au Roi qui est prévue dans l'article XI.23, § 4, alinéa 2, en projet, du CDE vise à nouveau la taxe de recherche.)

Art. 6

2. Au 1°, on remplacera dans l'article XI.24, § 3, alinéa 1^{er}, en projet, du CDE, les mots "*Sans préjudice des paragraphes 4 et 5 et des*" / "*Overminderd de paragrafen 4 en 5 en de*" par les mots "*Sans préjudice des paragraphes 3/1 et 3/2 et des*" / "*Overminderd de paragrafen 3/1 en 3/2 en de*".
(L'actuel article XI.24, § 3, du CDE, règle le régime d'accessibilité au public des demandes de brevets. Il précise que ce régime s'applique sans préjudice du régime spécifique prévu à l'alinéa 2, lequel permet au demandeur qui ne souhaite pas que sa demande soit accessible au public, de déposer une requête en retrait de sa demande. Selon l'exposé des motifs, l'article XI.24 du CDE est réorganisé afin de faciliter la compréhension, notamment en le subdivisant en d'avantage de paragraphes.¹ À la suite de cette réorganisation, le dépôt de la requête en retrait de la demande de brevet, réglé dans l'actuel paragraphe 3, alinéa 2, sera réglé dans le nouveau paragraphe 3/1, ainsi que le délai dans lequel la requête doit être déposée. Le nouveau paragraphe 3/2 reprend l'actuel paragraphe 3, alinéa 4, qui porte également sur le régime d'accessibilité au public des demandes de brevets. La référence aux paragraphes 3 et 4 dans l'article XI.24, § 3, alinéa 1^{er}, en projet, du CDE, ne semble donc pas logique puisque ces paragraphes ne portent pas sur le régime d'accessibilité au public des demandes de brevets.)

Art. 41

¹ DOC 55-2727/001, p. 13.

3. On complètera l'article 41, alinéa 2, en projet, comme suit: "*et au plus tard le [date].*" / "*en uiterlijk op [datum].*".
(Lorsqu'une délégation est donnée au Roi pour l'entrée en vigueur de dispositions législatives, il se recommande de fixer une date ultime pour leur entrée en vigueur. Comme le précise le Conseil d'État dans son *Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*²: "La fixation de la date ultime d'entrée en vigueur de l'acte législatif permet d'éviter que le pouvoir exécutif ne méconnaisse la volonté du législateur. En effet, si le pouvoir exécutif tarde à prendre un arrêté fixant la date d'entrée en vigueur de l'acte législatif, son inaction n'empêchera pas celui-ci d'entrer en vigueur à la date ultime qui a été prévue".)

AMÉLIORATIONS PUREMENT FORMELLES ET CORRECTIONS D'ORDRE PUREMENT LINGUISTIQUE

Intitulé

4. On remplacera l'intitulé par ce qui suit:

"Projet de loi portant insertion dans le livre XI du Code de droit économique et dans le Code judiciaire de diverses dispositions en matière de propriété intellectuelle"

/

"Wetsontwerp houdende invoeging in boek XI van het Wetboek van economisch recht en in het Gerechtelijk Wetboek van diverse bepalingen betreffende intellectuele eigendom".

(Le projet de loi vise également à insérer des dispositions en matière de propriété intellectuelle dans le Code judiciaire.)

Art. 7

5. Dans l'article XI.25, § 3, alinéa 1^{er}, en projet, du CDE, on remplacera le 5^o comme suit:

"5^o les données à caractère personnel lorsqu'elles sont nécessaires à l'exécution des missions d'intérêt public confiées à l'Office par et en vertu des dispositions du présent titre, conformément à l'article XI.80/1, § 3."

/

"5^o de persoonsgegevens wanneer die vereist zijn voor de uitvoering van de opdrachten van algemeen belang toevertrouwd aan de Dienst door en krachtens de bepalingen van deze titel, overeenkomstig artikel XI.80/1, § 3."

(L'article I.1., alinéa 1^{er}, 18^o, du CDE, définit la notion de "données à caractère personnel". Cette définition s'applique à l'ensemble du CDE. Il n'est dès lors pas nécessaire de préciser la notion de "données à caractère personnel" dans l'article XI.25, § 3, alinéa 1^{er}, 5^o, en projet, du CDE. + Correction d'ordre légistique: dès lors que l'article XI.25, en projet, du CDE, figure dans le livre XI, titre 1^{er}, il suffit de renvoyer au "présent titre".)

Cette correction d'ordre légistique s'applique *mutatis mutandis* à l'article XI.80/2, 1^o, en projet, du CDE (article 20 du projet de loi).

Art. 10

² Conseil d'État, Principes de techniques législatives, Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, p. 94, n° 154.1.1.

6. On remplacera l'article comme suit:

"Art. 10. L'article XI.59, § 2, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, est remplacé comme suit:

"§2. En cas d'annulation des brevets, l'appel et le pourvoi en cassation sont suspensifs."

/

"Art. 10. Artikel XI.59, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt vervangen als volgt:

"§2. Ingeval van nietigverklaring van de octrooien hebben het beroep en de voorziening in cassatie schorsende werking."

(On citera les deux recours dans l'ordre logique, l'appel venant avant le pourvoi en cassation.)

Art. 16

7. Dans le texte français de l'article XI.75/9/1, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, en projet, du CDE, on remplacera les mots "des cotisations annuelles" par les mots "des contributions annuelles".
(Uniformisation de la terminologie. Dans l'article XI.75/5, § 3, 4^o, du CDE, correspondent au mot "jaarbijdrage" du texte néerlandais les mots "contribution annuelle" dans le texte français.)

Art. 18

8. On remplacera l'article comme suit:

"Art. 18. L'article XI.77, § 1^{er}, alinéa 4, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, est remplacé par ce qui suit:

"La requête en restauration n'est traitée qu'après que la taxe prescrite pour cette requête a été acquittée. Le paiement de cette taxe est effectué dans les deux mois de l'introduction de la requête. En cas d'inobservation de ce délai, la requête en restauration est de plein droit sans effet."

/

"Art. 18. Artikel XI.77, § 1, vierde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt vervangen als volgt:

"Het verzoek tot herstel wordt pas behandeld nadat de voorgeschreven taks met betrekking tot dit verzoek is betaald. De betaling van deze taks wordt uitgevoerd binnen twee maanden na de indiening van het verzoek. Bij het niet in acht nemen van deze termijn is het verzoek tot herstel van rechtswege zonder gevolg."

(Dès lors que l'article XI.77, § 1^{er}, alinéa 4, actuel du CDE ne comporte qu'une seule phrase que le projet de loi vise à remplacer dans son intégralité, sur le plan légistique, il se recommande de remplacer l'ensemble de l'alinéa. Les autres modifications visent à améliorer la concordance entre les deux langues et à supprimer la formulation d'une obligation par le verbe "devoir".)

Si la commission suit cette observation, on apportera une modification comparable à l'article 24 du projet de loi.

Art. 19

9. On remplacera, dans le texte français de l'article XI.80/1, § 3, alinéa 1^{er}, 4^o, en projet, du CDE, les mots "des coordonnées bancaires" par les mots "des informations bancaires".

(Mise en concordance de la terminologie utilisée dans l'article XI.80/1, § 3, alinéa 1^{er}, 4^o, en projet, avec celle utilisée dans l'article XI.75/4, § 2, alinéa 2, 3^o, en projet, du CDE [article 13 du projet de loi] où les mots "informations bancaires" correspondent aux mots "bankgegevens".)

10. On remplacera, dans le texte néerlandais de l'article XI.80/1, § 3, alinéa 2, 1^o, en projet, du CDE, les mots "*de actieve ondernemingen in België*;" par les mots "*de ondernemingen die in België actief zijn*;".
(Assure une meilleure concordance entre les deux langues.)
11. On remplacera, dans le texte néerlandais de l'article XI.80/1, § 5, alinéa 1^{er}, en projet, du CDE, les mots "*in de databank voor onbepaalde tijd bewaard.*" par les mots "*in de databank voor onbeperkte duur bewaard.*".
(Assure une meilleure concordance entre les deux langues. Cf. l'article XI.27, § 4, en projet, du CDE [article 8 du projet de loi] où les mots "*onbeperkte duur*" correspondent aux mots "*durée illimitée*".)

Art. 32

12. On remplacera, dans le texte néerlandais de l'article 1369*nonies*, § 2, alinéa 2, en projet, du Code judiciaire, la première phrase comme suit:

"Het beroep wordt ingesteld per ondertekend verzoekschrift dat in drie exemplaren per aangetekende zending wordt verzonden naar de griffie van het hof of daar wordt neergelegd."

(Comme le prévoit le texte français, il est préférable de préciser que la requête est envoyée ou déposée au greffe de la cour en non au greffier. La modification proposée améliore également la lisibilité de la disposition en projet.)

N.B. : Quelques corrections moins importantes ont été communiquées sur un exemplaire du texte au secrétariat de la commission.

**NOTA TER ATTENTIE VAN DE COMMISSIE VOOR ECONOMIE, CONSUMENTENBE-
SCHERMING EN DIGITALE AGENDA**

Betreft: Wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsontwerp houdende de invoeging in boek XI van het Wetboek van economisch recht van diverse bepalingen betreffende intellectuele eigendom (DOC 55 2727/003)

BIJZONDERE OPMERKINGEN BIJ HET OPSCHRIFT EN DE ARTIKELN

Art. 5

1. In de bepaling onder 2°, in het ontworpen artikel XI.23, § 4, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht (hierna: WER), vervange men *in fine* de woorden "*het bedrag van de toeslag, alsook de termijn en de wijze van betaling van de taks voor opzoeking en van de toeslag.*" / "*le montant de la surtaxe, ainsi que le délai et les modalités de paiement de la taxe de recherche et de la surtaxe.*" door de woorden "*het bedrag van de toeslag alsook de termijn en de wijze van betaling ervan.*" / "*le montant de la surtaxe ainsi que le délai et les modalités de son paiement.*". (Het huidige artikel XI.23, § 4, eerste lid, WER bepaalt: "De aanvrager dient een taks voor opzoeking te kwijten." De bepaling, zoals ze zal worden gewijzigd bij artikel 5, 1°, van het wetsontwerp, machtigt de Koning om het bedrag, de termijn en de wijze van betaling van die taks voor opzoeking en van de toeslag te bepalen. Derhalve is het niet nodig dat in het ontworpen artikel XI.23, § 4, tweede lid, WER, inzake de in uitzicht gestelde machtiging van de Koning andermaal naar de taks voor opzoeking wordt verwezen.)

Art. 6

2. In de bepaling onder 1°, in het ontworpen artikel XI.24, § 3, eerste lid, WER, vervange men de woorden "*Onverminderd de paragrafen 4 en 5 en de*" / "*Sans préjudice des paragraphes 4 et 5 et des*" door de woorden "*Onverminderd de paragrafen 3/1 en 3/2 en de*" / "*Sans préjudice des paragraphes 3/1 et 3/2 et des*". (Het huidige artikel XI.24, § 3, WER, regelt de wijze waarop de octrooiaanvragen toegankelijk zijn voor het publiek. Het verduidelijkt dat deze regeling van toepassing is onverminderd de specifieke regeling voorzien in het tweede lid, op grond waarvan de aanvrager die niet wil dat zijn octrooiaanvraag toegankelijk is het publiek, een verzoek tot intrekking van zijn aanvraag kan indienen. Volgens de memorie van toelichting wordt artikel XI.24 WER herschikt om het bevattelijker te maken, onder meer door het op te splitsen in meer paragrafen.¹ Als gevolg van die herschikking zal de indiening van het verzoek tot intrekking van de octrooiaanvraag, geregeld in de huidige paragraaf 3, tweede lid, geregeld worden in de nieuwe paragraaf 3/1, evenals de termijn waarbinnen het verzoek moet worden ingediend. De nieuwe paragraaf 3/2 neemt de tekst van de huidige paragraaf 3, vierde lid, over, die eveneens betrekking heeft op de regeling inzake de toegankelijkheid van de octrooiaanvragen voor het publiek. De verwijzing naar de paragrafen 3 en 4 in het ontworpen artikel XI.24, § 3, eerste lid, WER, lijkt dus niet logisch, aangezien die paragrafen geen betrekking hebben op de regeling inzake de toegankelijkheid van octrooiaanvragen voor het publiek.)

¹ DOC 55 2727/001, blz. 13.

Art. 41

3. Men vulle het ontworpen artikel 41, tweede lid, aan met de woorden: "*en uiterlijk op [datum].*" / "*et au plus tard le [date].*".
(Wanneer aan de Koning machtiging inzake de inwerkingtreding van wetsbepalingen wordt verleend, wordt aanbevolen een uiterste datum voor de inwerkingtreding ervan te bepalen. De Raad van State verduidelijkt in zijn Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten²: "Door de uiterste datum van inwerkingtreding van de wetgevende tekst vast te stellen, kan worden voorkomen dat de uitvoerende macht aan de wil van de wetgever voorbijgaat. Immers, indien de uitvoerende macht talm om een besluit vast te stellen dat de datum van inwerkingtreding van de wetgevende tekst bepaalt, zal zijn stilzitten niet beletten dat deze tekst in werking treedt op de voorgeschreven uiterste datum.".)

LOUTER VORMELIJKE VERBETERINGEN EN TAALKUNDIGE CORRECTIES**Opschrift**

4. Men vervange het opschrift door:

"Wetsontwerp houdende invoeging in boek XI van het Wetboek van economisch recht en in het Gerechtelijk Wetboek van diverse bepalingen betreffende intellectuele eigendom"

/

"Projet de loi portant insertion dans le livre XI du Code de droit économique et dans le Code judiciaire de diverses dispositions en matière de propriété intellectuelle".

(Het wetsontwerp beoogt tevens bepalingen betreffende intellectuele eigendom in het Gerechtelijk Wetboek op te nemen.)

Art. 7

5. Men vervange in het ontworpen artikel XI.25, § 3, eerste lid, WER, de bepaling onder 5° door:

"5° de persoonsgegevens wanneer die vereist zijn voor de uitvoering van de opdrachten van algemeen belang toevertrouwd aan de Dienst door en krachtens de bepalingen van deze titel, overeenkomstig artikel XI.80/1, § 3."

/

"5° les données à caractère personnel lorsqu'elles sont nécessaires à l'exécution des missions d'intérêt public confiées à l'Office par et en vertu des dispositions du présent titre, conformément à l'article XI.80/1, § 3."

(Artikel I.1., eerste lid, 18°, WER, definieert het begrip "persoonsgegevens". Deze definitie is van toepassing op het gehele WER. Derhalve dient het begrip "persoonsgegevens" niet te worden verduidelijkt in het ontworpen artikel XI.25, § 3, eerste lid, 5°, WER. + Wetgevingstechnische correctie: aangezien het ontworpen artikel XI.25 WER, vervat is in Boek XI, titel 1, volstaat de verwijzing naar "deze titel".)

² Raad van State, Beginselen van de wetgevingstechniek, Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, blz. 94, nr. 154.1.1.

Deze wetgevingstechnische correctie is *mutatis mutandis* van toepassing op het ontworpen artikel XI.80/2, 1°, WER (artikel 20 van het wetsontwerp).

Art. 10

6. Men vervange dit artikel door:

"Art. 10. Artikel XI.59, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt vervangen door:

"§ 2. Ingeval van nietigverklaring van de octrooien hebben het beroep en de voorziening in cassatie schorsende werking."."

/

"Art. 10. L'article XI.59, § 2, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, est remplacé comme suit:

"§ 2. En cas d'annulation des brevets, l'appel et le pourvoi en cassation sont suspensifs."."

(De beide beroepsmogelijkheden moeten logisch worden gerangschikt; het beroep komt vóór de voorziening in cassatie.)

Art. 16

7. In de Franse tekst van het ontworpen artikel XI.75/9/1, § 1, eerste lid, 1°, WER, vervange men de woorden "*des cotisations annuelles*" door de woorden "*des contributions annuelles*". (Uniformisering van de terminologie. In de Franse tekst van artikel XI.75/5, § 3, 4°, WER, komen de woorden "*contribution annuelle*" overeen met het woord "*jaarbijdrage*" in de Nederlandse tekst.)

Art. 18

8. Men vervange dit artikel door:

"Art. 18. Artikel XI.77, § 1, vierde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt vervangen door:

"Het verzoek tot herstel wordt pas behandeld nadat de voorgeschreven taks met betrekking tot dit verzoek is betaald. De betaling van deze taks wordt uitgevoerd binnen twee maanden na de indiening van het verzoek. Bij het niet in acht nemen van deze termijn is het verzoek tot herstel van rechtswege zonder gevolg."."

/

"Art. 18. L'article XI.77, § 1^{er}, alinéa 4, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, est remplacé par ce qui suit:

"La requête en restauration n'est traitée qu'après que la taxe prescrite pour cette requête a été acquittée. Le paiement de cette taxe est effectué dans les deux mois de l'introduction de la requête. En cas d'inobservation de ce délai, la requête en restauration est de plein droit sans effet."."

(Aangezien het huidige artikel XI.77, § 1, vierde lid, WER slechts één zin omvat, die het wetsontwerp beoogt integraal te vervangen, is het uit wetgevingstechnisch oogpunt aanbevolen het volledige lid te vervangen. Met de overige wijzigingen wordt beoogd de overeenstemming tussen de beide taalversies te verbeteren en bij het formuleren van een verplichting het werkwoord "*dienen*" / "*devoir*" niet te gebruiken.)

Indien de commissie deze opmerking volgt, moet artikel 24 van het wetsontwerp op gelijkaardige wijze worden aangepast.

Art. 19

9. In de Franse tekst van het ontworpen artikel XI.80/1, § 3, eerste lid, 4°, WER, vervange men de woorden "*des coordonnées bancaires*" door de woorden "*des informations bancaires*".
(Overeenstemming van de terminologie van het ontworpen artikel XI.80/1, § 3, eerste lid, 4°, met die van het ontworpen artikel XI.75/4, § 2, tweede lid, 3°, WER [artikel 13 van het wetsontwerp], waarin de woorden "bankgegevens" in de Nederlandse tekst overeenstemmen met de woorden "*informations bancaires*" in de Franse tekst.)
10. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel XI.80/1, § 3, tweede lid, 1°, WER, vervange men de woorden "*de actieve ondernemingen in België*;" door de woorden "*de ondernemingen die in België actief zijn*".
(Betere overeenstemming tussen de beide taalversies.)
11. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel XI.80/1, § 5, eerste lid, WER, vervange men de woorden "*in de databank voor onbepaalde tijd bewaard*" door de woorden "*in de databank voor onbeperkte duur bewaard*".
(Betere overeenstemming tussen de beide taalversies. Cf. het ontworpen artikel XI.27, § 4, WER [artikel 8 van het wetsontwerp], waarin de woorden "*onbeperkte duur*" in de Nederlandse tekst overeenstemmen met de woorden "*durée illimitée*" in de Franse tekst.)

Art. 32

12. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 1369*nonies*, § 2, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, vervange men de eerste zin door:

"Het beroep wordt ingesteld per ondertekend verzoekschrift dat in drie exemplaren per aangetekende zending wordt verzonden naar de griffie van het hof of daar wordt neergelegd".

(Zoals in de Franse tekst, is het verkieslijk in de Nederlandse tekst te verduidelijken dat het verzoekschrift wordt verzonden naar of wordt neergelegd bij de griffie van het hof, niet naar of bij de griffier. De voorgestelde wijziging verbetert tevens de bevattelijkheid van de ontworpen bepaling.)

N.B.: Enkele minder belangrijke verbeteringen werden op een exemplaar van de tekst aan het commissiesecretariaat bezorgd.